

Individuálna výročná správa
Obce Uzovské Peľany
za rok 2014



Peter Hrubý
starosta obce

OBSAH

	str.
1. Úvodné slovo starostu	3
2. Identifikačné údaje obce	3
3. Organizačná štruktúra obce	3
4. Základná charakteristika obce	4
5. Plnenie funkcií obce	6
6. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva	6
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva	8
8. Hospodársky výsledok za rok 2014 – vývoj nákladov a výnosov	10
9. Ostatné dôležité informácie	10

1. Úvodné slovo starostu obce

Výročná správa Obce Uzovské Pekľany, ktorú Vám predkladám, poskytuje reálny pohľad na činnosť obce a dosiahnuté výsledky v uplynulom roku. V sledovanom roku obec plnila úlohy, ktoré jej vyplývajú z ustanovení zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov, Ústavy Slovenskej republiky a ďalších zákonov a ustanovení, ktorými sa obec riadi pri zabezpečovaní samosprávnych kompetencií a kompetencií vyplávajúcich z preneseného výkonu štátnej správy. Počet kompetencií kladených na samosprávne orgány sa neustále zvyšuje, no je potrebné spomenúť, že finančné prostriedky na ich zabezpečenie značne zaostávajú.

Rok 2014 bol rokom volebným, volili sme si prezidenta republiky, poslancov do EP, ale hlavne pre obec kľúčové - voľby do orgánov samosprávy obcí. V našej obci nedošlo k zmene starostu obce, čiastočne sa obmenili poslanci obecného zastupiteľstva.

Obec v sledovanom období dokončila rekonštrukciu budovy obecného úradu, pri ktorej boli vymenené okenné výplne, parapety, zateplenie fasády a sokla a zateplenie nad druhým nadzemným podlažím. Z bežných činností obec vykonávala starostlivosť o verejné priestranstvá, rozhlas, verejné osvetlenie, údržbu miestnych komunikácií, starostlivosť o cintorín, organizácia a príprava športových a kultúrnych podujatí a pod.

Chcem sa poďakovať občanom obce, ktorí nás reprezentujú, a ktorí sa podieľajú na skrášľovaní našej obce. Verím, že aj v budúcnosti budeme napredovať a spoločnými silami s orgánmi obce, zabezpečíme zveľadenie a správny chod našej obce.

2. Identifikačné údaje obce

Názov: Uzovské Pekľany
Sídlo: Uzovské Pekľany 68, 082 63 Jarovnice
IČO: 00327930
Štatutárny orgán obce: Peter Hrubý, starosta obce
Telefón: 051/4594217
Mail: ocupeklany@gmail.com
Webová stránka: www.uzovskepeklany.sk

3. Organizačná štruktúra obce

Starosta obce: Peter Hrubý
Zástupca starostu obce: MUDr. Ladislav Varhol
Hlavný kontrolór obce: Ing. Štefan Talarovič
Obecné zastupiteľstvo: Miroslav Andraš
Martin Kollár
Peter Pivovarník
Rastislav Štofan

Obecný úrad: Martina Goliašová

Obecný úrad nie je členený na odbory, vykonáva nasledovné činnosti: účtovníctvo, rozpočet, inventarizácia majetku, daň z nehnuteľnosti, miestne dane, odpad, poplatky, školstvo, register obyvateľov, personalistika, podateľňa, pokladňa, štatistické zisťovanie, overovanie listín a podpisov, a pod.

Obecné služby: Pavol Šima

4. Základná charakteristika obce

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

a. Geografické údaje

Geografická poloha obce : Obec Uzovské Pekľany leží v doline potoka Malá Svinka a na prilahlých svahoch geomorfologického celku Bachurne. Najnižšie miesto chatára je v nadmorskej výške 476 m n. m. a najvyššie vo výške 810 m n. m. Celková rozloha katastrálneho územia je 998 ha.

Susedné mestá a obce : Na severozápade obec susedí s obcami Rožkovany a Jakubova Voľa, na severovýchode s obcou Uzovský Šalgov, na juhu s Jarovnicami, na juhozápade s obcou Hermanovce a na západe s Renčišovom.

b. Demografické údaje

Počet obyvateľov: 396, z toho 192 mužov a 204 žien

Národnostná štruktúra: slovenská

Štruktúra obyvateľov podľa náboženského významu: rímsko-katolícke vyznanie

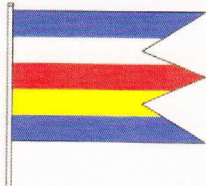
Vývoj počtu obyvateľov: v roku 2014 nebol pokles, ani nárast počtu obyvateľov oproti roku 2013

c. Symboly obce

Erb obce :



Vlajka obce:



Pečať obce:



d. História obce

Uzovské Pekľany ležia v úzkej doline riečky Malá Svinka, medzi katastrami obcí Uzovský Šalgov, Jakubova Voľa, Rožkovany, Renčišov, Štefanovce, Jarovnice a Močidl'any.

V roku 1314 požiadal zeman Pavol z rodu Tekule kráľa Bela IV. (1235-1270), aby mu daroval hornú časť údolia Malej Svinky. Kráľ mu v roku 1315 požadované územie daroval. Krátko nato došlo k založeniu novej dediny. Tá sa v roku 1337 pri del'be rodových majetkov medzi členov rodu Tekule uvádza pod nemeckým názvom Herduschshaw, čo v preklade znamená Hartungova Poruba, po nemcovi Hartungovi (Hartingovi), ktorý bol lokátorom dediny. Rok 1337 je tak rokom najstaršej písomnej zmienky o dnešnej obci Uzovské Pekľany. Názov obce sa v stredovekých prameňoch vyskytuje i v podobe Herdengshaw, neskôr ako Herdung (1345). Slovenský názov obce je známy už zo 14. stor. a zachoval sa v podobe Peklen (1354, 1367, 1373, 1427) a Puklen (1360). Poukazuje na názvoslovnú motiváciu, že sídlisko bolo postavené v staršej lokalite využívanej okolitým slovenským obyvateľstvom na pálenie dreveného uhlia. Preto Pekľany od slova peklo.

Tekulovci boli zakladateľmi Pekľan a jednou vetvou rodu boli aj Uszovci. Tí v listinách z 15. stor. už figurujú ako Uszovci z Uzoviec, podľa maďarského názvu dediny, ktorá sa stala ich rodinným sídlom a ktorej názov pochádza od mena svojho pôvodného vlastníka a zakladateľa - Usza.

Rodina Uszovcov zostala väčšinovým vlastníkom majetku a pôdy až do roku 1852, a preto sa obec nazýva podľa svojich pôvodných majiteľov - Uzovské Pekľany až doteraz.

V druhej polovici 19. storočia mali Pekľany štatút malej obce. Jej úradný názov bol Úsz-Peklén. Okrem neho sa v úradných miestopisoch uvádzalo aj slovenské pomenovanie Pekleny, resp. Uszovske Peklyani.

Z r. 1868 pochádza najstaršia známa obecná pečať. Text knihopisu je uvedený v úradnom maďarskom jazyku: USZ-PEKLÉN KOZSEK HIV (atalos). PECSETJE. Na pečati sú vyobrazené z pažite vyrastajúce tri stromy, zo stredného košatého stromu vzlieta veľký vták.

e. Významné osobnosti obce

Anton Mihok, medailista z majstrovstiev Európy, majster ČSSR a SR v silovom trojboji
Marián Hrubý, majster SR v hode diskom

5. Plnenie funkcií obce

a. Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Základná škola, Uzovské Pekľany 67
- Materská škola, Uzovské Pekľany 67, súčasťou ktorej je aj Školská jedáleň pri MŠ

b. Kultúra

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje Obec Uzovské Pekľany konaním spoločenských a športových akcií – Novoročný výstup na vrch Kamenná, pálenie vatry, oslavy MDD, vysokohorská futbalová liga v spolupráci s obcou Renčišov. O kultúrny a spoločenský život v obci sa starajú aj Základná a materská škola.

c. Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci:

- Poštové stredisko
- Potraviny - A. Karabinošová
- Potraviny a Pohostinstvo - M. Pivovarníková

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci:

- Poľnohospodárske družstvo Jarovnice

6. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2014. Obec v roku 2014 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2014 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový. Kapitálový rozpočet bol zostavený ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2014.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 13. 12. 2013 uznesením č. 18/2013.

Rozpočet bol zmenený trikrát:

- prvá zmena schválená dňa 28. 03. 2014 uznesením č. 2/2014
- druhá zmena schválená dňa 26. 06. 2014 uznesením č. 7/2014
- tretia zmena schválená dňa 28. 08. 2014 uznesením č. 13/2014

a. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2014

	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočné plnenie príjmov/čerpanie výdavkov k 31.12.2014	% plnenia príjmov/čerpania výdavkov
Príjmy celkom	453.863,-	529.286,-	426.241,-	80,53 %
z toho :				
Bežné príjmy	303.544,-	360.595,-	347.704,-	96,43
Kapitálové príjmy	126.319,-	128.044,-	21.724,-	16,97

Finančné príjmy	24.000,-	40.647,-	56.813,-	139,77
Výdavky celkom	453.863,-	529.286,-	401.657,-	75,89
z toho :				
Bežné výdavky	300.944,-	352.926,-	323.901,-	91,78
Kapitálové výdavky	137.719,-	150.219,-	30.186,-	20,09
Finančné výdavky	15.200,-	26.141,-	47.570,-	181,97

b. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2014

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2014 v EUR
Bežné príjmy spolu	347.704
z toho : bežné príjmy obce	
bežné príjmy RO	
Bežné výdavky spolu	323.901
z toho : bežné výdavky obce	
bežné výdavky RO	
Bežný rozpočet	23.803
Kapitálové príjmy spolu	21.724
z toho : kapitálové príjmy obce	
kapitálové príjmy RO	
Kapitálové výdavky spolu	30.186
z toho : kapitálové výdavky obce	
kapitálové výdavky RO	
Kapitálový rozpočet	-8.462
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	15.341
Vylúčenie z prebytku	7.857
Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	7.484
Príjmy z finančných operácií	28.380
Výdavky z finančných operácií	24.832
Rozdiel finančných operácií	3.548
PRÍJMY SPOLU	397.808
VÝDAVKY SPOLU	378.919
Hospodárenie obce	18.889
Vylúčenie z prebytku	18.771
Upravené hospodárenie obce	118

Prebytok rozpočtu v sume 15.341,- EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, **upravený** o nevyčerpané prostriedky zo ŠR v sume 7.857,- EUR navrhujeme použiť na: - tvorbu rezervného fondu 7.484,- EUR

V zmysle ustanovenia § 16 odsek 6 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu obce podľa § 10 ods.

3 písm. a) a b) citovaného zákona, z tohto **prebytku vylučujú**: nevyčerpané prostriedky zo **ŠR** účelovo určené na **bežné výdavky** poskytnuté predchádzajúcom rozpočtovom roku v sume 7.857,- EUR, a to na: normatívne finančné prostriedky pre ZŠ

Zostatok finančných operácií podľa § 15 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sume 7.366,- EUR, navrhujeme vysporiadať z rezervného fondu.

Na základe uvedených skutočností navrhujeme skutočnú tvorbu rezervného fondu za rok 2014 vo výške 118,04 EUR.

c. Plán rozpočtu na roky 2015 - 2017

Príjmy celkom

	Plán na rok 2015	Plán na rok 2016	Plán na rok 2017
Príjmy celkom	540947,-	415378,-	415378,-
z toho :			
Bežné príjmy	434628,-	415378,-	415378,-
Kapitálové príjmy	106319,-	-	-
Finančné príjmy	-	-	-

Výdavky celkom

	Plán na rok 2015	Plán na rok 2016	Plán na rok 2017
Výdavky celkom	540947,-	415378,-	415378,-
z toho :			
Bežné výdavky	415628,-	415378,-	415378,-
Kapitálové výdavky	122319,-	-	-
Finančné výdavky	3000,-	-	-

7. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

a. Majetok

Názov	KZ k 31.12.2013 v EUR	KZ k 31.12.2014 v EUR
Majetok spolu	995.218	1.076.788
Neobežný majetok spolu	971.174	1.030.391
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	-	-
Dlhodobý hmotný majetok	898.015	957.232
Dlhodobý finančný majetok	73.159	73.159
Obežný majetok spolu	23.926	46.027
z toho :		

Zásoby	277	134
Zúčtovanie medzi subjektami VS	-	-
Dlhodobé pohľadávky	-	-
Krátkodobé pohľadávky	8.381	10.426
Finančné účty	15.268	35.467
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	-	-
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	-	-
Časové rozlíšenie	118	370

b. Zdroje krytia

Názov	KZ k 31.12.2013 v EUR	KZ k 31.12.2014 v EUR
Vlastné imanie a záväzky spolu	900.698	968.268
Vlastné imanie	159.633	243.087
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	-	-
Fondy	-	-
Výsledok hospodárenia	159.633	243.087
Záväzky	96.690	66.757
z toho :		
Rezervy	5.740	579
Zúčtovanie medzi subjektami VS	2.126	8.337
Dlhodobé záväzky	2.076	1.114
Krátkodobé záväzky	83.640	54.455
Bankové úvery a výpomoci	3.108	2.272
Časové rozlíšenie	644.375	658.424

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- prírastok majetku v roku o 81.570 EUR
- prijatý dlhodobý bankový úver vo výške 23.995 EUR

c. Pohľadávky

Pohľadávky	Stav k 31.12 2013	Stav k 31.12 2014
Pohľadávky do lehoty splatnosti	145,9	242,53
Pohľadávky po lehote splatnosti	8235,15	10183,45

d. Závazky

Závazky	Stav k 31.12 2013	Stav k 31.12 2014
Závazky do lehoty splatnosti	78947,29	55569,57
Závazky po lehote splatnosti	6768,57	-

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- nárast pohľadávok – daň z nehnuteľnosti a poplatky za odpad, tvorené prevažne pozdĺžnosťami rómskeho obyvateľstva
- pokles záväzkov obce o 30.146 EUR

8. Hospodársky výsledok za rok 2014 – vývoj nákladov a výnosov

Náklady

Druh nákladov	Stav k 31.12.2013	Stav k 31.12.2014
a) 50 - spotrebované nákupy	39.960,39	39.726,65
b) 51 - služby	90.021,87	19.861,10
c) 52 - osobné náklady	199.533,43	227.883,05
d) 53 - dane a poplatky	487,41	384,60
e) 54 - ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	10.761,68	11.766,24
f) 55- odpisy, rezervy a opravné položky	16.990,48	14.579,54
g) 56 - finančné náklady	2.772,06	3.424,03
h) 58 - náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	804,14	679,80
i) 59 – dane z príjmov	0,28	0,43
Spolu	361.331,74	318.305,44

Výnosy

Druh výnosov	Stav k 31.12.2013	Stav k 31.12.2014
a) 60- tržby za vlastné výkony a tovar	14.093,36	13.807,42
b) 62- aktivácia	0	24.000,00
c) 63- daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	118.684,81	138.305,21
d) 64- ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	453,02	55,80
e) 65- zúčtovanie rezerv a opravných položiek	6.805,61	3.394,57
f) 66 - finančné výnosy	2,60	3,06
g) 69- výnosy z transferov	198.651,04	208.863,56
Spolu	338.690,44	388.429,62

Hospodársky výsledok /kladný/ v sume 70.124,18 € bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

Analýza nákladov a výnosov v porovnaní s minulým rokom:

Obci sa podarilo v roku 2014 oproti roku 2013 znížiť celkové náklady o takmer 12% a zvýšiť celkové výnosy o takmer 15%.

9. Ostatné dôležité informácie

a. Prijaté granty a transfery

V roku 2014 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ dotácie	Suma v €	Účel
ÚPSVaR Sabinov	141,-	Prídavky na deti – zaškoláci
Pôdohospodárska platobná agentúra	2.664,-	Refundácia DPH
Krajský školský úrad	1.139,-	MŠ – 5. ročné deti MŠ
Okresný úrad	139,-	Register obyvateľstva SR
Krajský školský úrad	161.002,-	ZŠ – normatívne fin. prostriedky
ÚPSVaR Prešov	1.892,-	Školské potreby pre deti v HN
ÚPSVaR Prešov	8.824,-	Stravné pre deti v HN
Krajský školský úrad	4.032,-	ZŠ – vzdelávanie žiakov zo SZP
Okresný úrad	3.522,-	Voľby
Krajský školský úrad	1.424,-	ZŠ – vzdelávacie poukazy
Krajský úrad ŽP	11,-	Životné prostredie
ÚPSVaR Prešov	5.017,-	MOS – ESF – 85 %
MPC Bratislava	14.780,-	Projekt MRK – ESF – 85 %
ÚPSVaR Prešov	885,-	MOS – ŠR – 15 %
MPC Bratislava	2.608,-	Projekt MRK – ŠR – 15 %

b. Významné investičné akcie v roku 2014

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2014:

- rekonštrukcia budovy obecného úradu

c. Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- rekonštrukcia verejného osvetlenia v obci
- dobudovanie kanalizácie a ČOV v obci
- inštalácia kamerového systému v obci

d. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

e. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Obec nevedie žiadny súdny spor.

Vypracovala: Martina Goliašová

Schválil: Peter Hrubý
starosta obce

V Uzovských Peľanoch dňa 24. 6. 2014

Dodatok správy audítora
o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou
v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § 23 odsek 5
Obecnému zastupiteľstvu obce Uzovské Pekľany

I. Overil som účtovnú závierku obce Uzovské Pekľany k 31. decembru 2014, uvedenú na strane 6 – 11, ku ktorej som dňa 29.9.2015 vydal správu nezávislého audítora a v ktorej som vyjadril svoj názor v nasledujúcom znení:

Názor

Podľa môjho názoru, okrem vplyvu skutočností opísaných v odseku Základ pre podmienený názor, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie účtovnej jednotky obec Uzovské Pekľany k 31. decembru 2014 a výsledky jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

II. Overil som súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou.

Za správnosť zostavenia výročnej správy je Štatutárny orgán obce. Mojou úlohou je overiť súlad výročnej správy s účtovnou závierkou a na základe toho vydať dodatok správy audítora o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie som uskutočnil v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou.

Informácie uvedené vo výročnej správe na strane 6 - 11 som posúdil s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2014. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh som neoveroval. Som presvedčený, že vykonané overovanie poskytuje dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

Podľa môjho názoru sú účtovné informácie uvedené vo výročnej správe obce Uzovské Pekľany sú v súlade s účtovnou závierkou k 31. decembru 2014

Ing. Vladimír Andraščík
licencia číslo 302 SKAU

Dátum: 30.9.2015
082 36 Lipovce 76

